

**БИБЛИОГРАФИЈА НА ТРУДОВИТЕ (1955–2020/21)
НА АКАД. ЗУЗАНА ТОПОЛИЊСКА**

1955

[co: H. Popowska-Taborska], Pisownia łączna i rozdzielna rękopisów staropolskich (XIV–XV w.), *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 1, 223–286.

1956

Gwara kaszubska w literaturze, *Język Polski* 36/5, 382–387.

1957

Miejsce akcentu w polszczyźnie XVI–XVIII w. w świetle poezji tego okresu, *Prace Polonistyczne* 13, 359–407.

1958

Aktualny zasięg zwartego obszaru dialektów kaszubskich, *Rocznik Gdański* 15-16/3–9.

Aktualny stan akcentu kaszubskiego, *Slavia* 27/3, 381–395.

[резиме на реферат] Z dziejów akcentu polskiego, *Sprawozdania* 3, 56–62.

[приказ] Konverzačná príručka polštiny, Martin 1957, *Slovenská reč* 4, 307–309.

1959

Przyczynek do dziejów wpływu czeskiego na kształtowanie się polskiej teorii prozodycznej, *Slavia* 28/1, 52–54.

Über den Akzent am Reimende im Obersorbischen und Tschechischen, *Zeitschrift für Slawistik* 4/3, 364–378.

Akcent w poezji Marcina Bielskiego, *Poradnik Językowy* 1-2, 27–35.

Од полско-македонските акцентни паралели, *Македонски јазик* 10, 1-2, 13–18.

[приказ] F. Lorentz, *Pomoranisches Wörterbuch I*, *Deutsche Literatur Zeitung* XI.

1960

Stosunki akcentowe na pograniczu polsko-czeskim, *Slavia* 29/4, 582–587.

Zu Fragen des kaschubischen Vokalismus, *Zeitschrift für Slawistik* 5/2, 161–170.

Kaszubi i kaszubszczyzna w dzisiejszej Polsce, *Letopis A* 7, 85–99.

[co: H. Popowska-Taborska]: Przedmowa, [bo] A. Labuda, *Słowniczek kaszubski*, Warszawa

[приказ] F. Lorentz, *Pomoranisches Wörterbuch I*, *Rocznik Slawistyczny* 21, 166–175.

1961

Z historii akcentu polskiego od wieku XVI do dziś, Wrocław : Ossolineum, 288 s.

За словенскиот слободен и неподвижен акцент, *Македонски јазик* 11-12/1-2, 73–79.

Zwarty zasięg dialektów kaszubskich w świetle najnowszych badań dialektologicznych, *Rocznik Gdański* 27-28, 319–324.

Słowiński system fonologiczny w świetle najnowszych zapisów ze wsi Kluki Smołdzińskie, [w:] Słowińcy, ich język i folklor, *Zeszyty Problemowe Nauki Polskiej* 22, 23–34.

1962

Stejišćo a róla Cišinskeho w stawiznach hornjoserbskeje wersifikacije, *Letopis* A 9/1, 62–71.

[резиме на реферат] Les rapports entre les constantes métriques et le système prosodique de la langue (contribution à l'histoire de la versification haut-sorabe), [w:] *Poetyka*, Warszawa, 165.

[приказ] *Речник на македонскиот јазик со српскохрватски толкувања I*, *Zeitschrift für Slawistik* 7/4, 639–641.

1963

Les débuts de la "poésie littéraire" haut-sorabe, *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics* 6, 109–119.

Przyczynek do rozwoju *o w kilku wsiach dolnołużyckich, [w:] *Studije k serbskej dialektologiji*, Budyšin, 81–85.

Stosunki akcentowe w górnołużyckim dialekcie Wochoz i okolicy, [w:] *Studije k serbskej dialektologiji*, Budyšin, 86–96.

К вопросу об истории сербо-лужицких аффрикат, [w:] *Сербо-лужицкий лингвистический сборник*, Москва, 47–53.

Kaszubska dyftongizacja *o i jej znaczenie dla rozwoju wokalizmu kaszubskiego, *Slavia Occidentalis* 23, 211–232.

Die Reflexe der Kontraktionslängen in polnischpomoranischen, Nominalparadigmen, *Annali dell'Istituto Universitario Orientale Sezione Slave*, 41–50.

[co: T. Buch], O rozwoju połączeń z tautosylabiczną spółgłoską nosową w języku litewskim, [w:] *Z polskich studiów slawistycznych. Językoznawstwo* 2, 39–50.

W toku są prace nad atlasem dialektów łużyckich, *Prikazi JAZU*, 243–248.

W toku są prace nad atlasem dialektów łużyckich, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 6, 163–165.

1964

Stosunki iloczynowe polsko-pomorskie, Wrocław: Ossolineum, 126s.

[co drugi]: *Atlas językowy kaszubszczyzny i dialektów sąsiednich, tom wstępny*, Wrocław: Ossolineum.

[co drugi]: *Atlas językowy kaszubszczyzny i dialektów sąsiednich I, mapy i komentarze* (25–27, 30, 37–40, 50), Wrocław : Ossolineum.

O poprawny opis akcentu stabilizowanego, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 22, 47–54.

Na marginesie granicy językowej kaszubsko-tucholskiej i kaszubsko-kociewskiej, *Rozprawy Komisji Językowej Łódzkie Towarzystwo Naukowe* 10, 14–22.

Почеток на работите врз картотеката на македонската синтакса I, *Македонски јазик* 15/1–2, 183–195.

Sprawozdanie z sesji naukowej "Pojęcie prawa w lingwistyce", *Poradnik Językowy* 7, 328–330.

1965

[co други]: *Atlas językowy kaszubszczyzny i dialektów sąsiednich II, mapy i komentarze* (66, 68, 69, 73-75, 80, 100), Wrocław : Ossolineum.

Почеток на работите врз картотеката на македонската синтакса II, *Македонски јазик* 16, 79-90.

Kaszubski rozwój I, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 5, 451-456.

Kontynuanty samogłosek długich w dialektach polsko-pomorskich, *Slavia Occidentalis* 25, 145-153.

Die hypotaktischen Funktionen von kiej und jak in kaschubischen Dialekten, *Zeitschrift für Slawistik* 10/2, 177-184.

Диалектологические исследования для атласа в многоязычной среде, [во] *Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования*, Москва, 61-66.

За поимот „граматичка категорија“ и неговото значење за лингвистичката анализа, *Лингвистички збор* 12/5, 1-6.

Sprawozdanie z sesji naukowej "Pojęcie prawa w lingwistyce", *Poradnik Językowy* 2(65), 127-129.

Fonem, fonologia, języki słowiańskie, strukturalizm w językoznawstwie; hjelmslev, jakobson, lehr-splawiński, lorentz, m. małecki, muka, nitsch, pful, ramułt, rask, rozwadowski, sapir, de saussure, sławski, smolar, stieber, szczerba, śwjela, trubeckoj, ułaszyn, [во] *Wielka Encyklopedia Powszechna* [Warszawa : PWN].

Koneski, Rocznik Slawistyczny, [во] *Wielka Encyklopedia Powszechna* [Warszawa : PWN].

Tadeusz Lehr-Splawiński, *Współczesność* 10/5.

[приказ] К. Попов, *Съвременен български език. Синтаксис*, София 1962, *Rocznik Slawistyczny* 24/1, 158-162.

[приказ] *Zbornik u Čast Stjepana Ivšića, Zagreb, 1963*, *Rocznik Slawistyczny* 24/1, 171-174.

1966

Две проблемы западнославянской метрики, [во] *Poetyka*, Wrocław, 179-203.

За една синтаксичка класификација на заменките во македонскиот јазик, *Македонски јазик* 17, 39-50.

O kategoriach gramatycznych polskiego imperativu, *Język polski* 46/3, 167-174.

Karty perforowane jako narzędzie analizy syntaktycznej, *Sprawozdania* 1, 81-93.

[co: T. Buch], *Remarks on the syntactic influences of German on neighbouring non-German dialects*, *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics* 10, 103-110.

Tadeusz Lehr-Splawiński, *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku* 9, 151-152.

1967

Kategoria osoby w języku polskim, *Język polski* 47/2, 88-95.

The role of the postpositive definite article in the Bulgarian nominal accentuation system, [во] *To honor Roman Jakobson*, The Hague, 2024-2031.

Zur Konkurrenz der Satzmodelle **widzę: ja widzę** (V:VN) in kaschubischen Dialekten, *Wissenschaftliche Zeitschrift der Humboldtuniversität, Gesellschafts- und Sprachwissenschaftliche Reihe JG* 16/5, 701-704.

Miejsce i funkcja **V_{3sg} się** w polskim systemie werbalnym, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 10, 29–34.

Hipotaktyczne funkcje wyrazów **ga(ž)i ak(o)** w dolnołużyckim dialekcie okolic Chociebuża, *Letopis A* 13/2, 149–163.

За синтактичката характеристика на една употреба на зборот како, *Литературен збор* 14/1, 1–3.

Teksty gwarowe południowo-kaszubskie z komentarzem fonologicznym, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* VI, 115–141.

[приказ] Б. Конески, *Историја на македонскиот јазик, Скопје 1965*, *Rocznik Slawistyczny* 28/1, 142–151.

1968

Teksty gwarowe centralno-kaszubskie z komentarzem fonologicznym, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* VII, 87–125.

За обемот на номиналните фрази, *Македонски јазик* 19, 45–58.

Miejsce konstrukcji z czasownikiem **mieć** w polskim systemie werbalnym, *Slavia Orientalis* 17/3, 427–431.

Struktura frazy nominalnej w języku macedońskim, [во] *Z polskich studiów slawistycznych. Językoznawstwo* 3, 161–169.

Zakres i chronologia tzw. wzdłużenia zastępczego w językach zachodniosłowiańskich, [во] *Beiträge zur sorbischen Sprachwissenschaft*, Bautzen, 75–84.

Rola aspektu werbalnego w wyrażaniu akcji habitualnej (polski język literacki vs dialekty kaszubskie), *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 11, 279–283.

André Mazon (1881–1967), *Nauka Polska* 68/3, 177–179.

[приказ] Hans-Walter Wodarz, *Satzphonetik des Westlachsichen, Böhlau Verlag 1963*, *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics* 11, 182–186.

1969

Teksty gwarowe północno-kaszubskie z komentarzem fonologicznym, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 8, 67–93.

За синтагматските функции на номиналните фрази во македонскиот литературен текст, *Македонски јазик* 20, 35–55.

Jaroslav Bauer, *Poradnik Językowy* 6, 305–307.

[приказ] H. Górniewicz, *Dialekt malborski 1, Gdańsk 1967*, *Rocznik Slawistyczny* 30/1, 136–144.

1970

Што е тоа синтаксички јазол, *Литературен збор* 17/3, 17–20.

Фонологическое описание говора населенного пункта для общеславянского лингвистического атласа (предложения и проект), *ОЛА, Материалы и исследования*, Москва, 49–62.

Sprawozdanie z posiedzenia Komisji Budowy Gramatycznej, *Филологические науки* 70/6, 122–126.

1971

Fraza nominalna niezależna we współczesnym literackim języku macedońskim. (Próba klasyfikacji), *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 10, 269–282.

Charakterystyka kategoryjna frazy, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 28, 99–106.

O paradygmacie frazy, [во] *Sesja Naukowa Międzynarodowej Komisji Budowy Gramatycznej Języków Słowiańskich*, Wrocław, 203–210.

Обид за една семантичка анализа на македонските заменки, *Македонски јазик* 22, 51–62.

Соодносот помеѓу прашалните и релативните заменки во македонскиот литературен јазик, *Прилози МАНУ/ОЛПН* 2/1, 17–30.

Ku nowej syntezie sorabistycznej, *Rocznik Slawistyczny* 32/1, 128–139.

1972

O paradygmacie składniowej, [во] *Konferencja "System morfologiczny i syntaktyczny współczesnego języka polskiego"*, Wrocław, 61–70.

Semantyczne cechy dystynktywne zaimków słowiańskich, *Jazykovedný Časopis* 23/2, 135–141.

Nominalna fraza predykatywna we współczesnym literackim języku macedońskim, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 11, 299–312.

Кашубское *co za bestja od babě* – польское литературное *co za bestia z tej baby*, [во] *Русское и славянское языкознание*, Москва, 250–256.

[co: K. Pisarkowa] Sympozjum składniowe w Smolenicach, *Język polski* 52/2, 150–153.

[приказ.] *H. Šewc, Gramatika hornjoserbskeje reče, Budyšin 1968, International Journal of Slavic Linguistics and Poetics* 15, 215–219.

1973

Udział polskiej grupy imiennej w procesie aktualizacji tekstu, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 31, 35–46.

Vocativus – kategoria gramatyczna, [во] *Otázky slovanské syntaxe* 3, 269–274.

Nominalna fraza relatywna we współczesnym literackim języku macedońskim, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 12, 307–320.

Osiągnięcia dialektologii macedońskiej w ostatnim 25-leciu, *Rocznik Slawistyczny* 34/1, 112–120.

J. Boškovski, B. Koneski, V. Maleski, K. Nedelkovski, A. Šopov, G. Todorowski, [во] *Mały słownik pisarzy zachodnio-słowiańskich i południowo-słowiańskich*, [Warszawa : PWN].

1974

Грамаѓиџика на именскаџиџа фраза во македонскиоџиџ лиџератџурен јазик, Скопје : МАНУ, 155с.

A Historical Phonology of the Kashubian Dialects of Polish, The Hague : Mouton, 190с.

The use of definite article in a generic noun phrase, [во] *Studia indoeuropejskie*, Wrocław, 255–260.

Przyimek jako wykładnik funkcji syntaktycznej i semantycznej frazy nominalnej, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 13, 237–249.

Wtórna copula to w polskim języku literackim, [во] *Philologica* 23-24, 207–212.

Informacja zgramatyzowana jako przedmiot opisu gramatycznego, [во] *Реферати са заседања Меѓународне комисије за изучавање граматичке структуре словенских језика*, Београд, 91–97.

Miejsce konstrukcji *ke + praesens* w systemie form predykatywnych czasownika macedońskiego, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 14, 275–286.

Порядок слов в именном словосочетании как отражение его деривационной истории, [во] *Грамматическое описание славянских языков*, Москва, 235–244.

System-pośrednik w badaniach kontrastywnych, *Slavica Slovaca*, 294–298.

Една глава од контрастивната македонско-полска граматика (системот на показните зборови), *Прилози МАНУ/ОЛН 5/1–2*, 83–100.

The range of use of the so-called definite article in the Balkan languages, *Македонски јазик* 25, 123–130.

1975

Grupa imienna gramatycznie wiązana przez czasownik a semantyczna interpretacja tekstu, *Polonica* 1, 105–112.

Where does the notion 'constitutive member of the noun phrase' belong?, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 33, 155–160.

An attempt towards a syntactic description and semantic interpretation of the so-called grammatical category of degree, *Linguistica Silesiana* 1, 55–62.

The hierarchy of DFs as a factor differentiating the sound patterns of dialects, *Wiener Slavistisches Jahrbuch* 21, 246–253.

Фонологические системы польских населенных пунктов ОЛА (инвентарь и иерархия различительных признаков), [во] *Материалы и исследования*, Москва, 177–206.

Miejsce konstrukcji z tzw. formą na -l- w systemie form predykatywnych czasownika macedońskiego, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 15, 289–302.

Semantische Interpretation und formale Analyse von Nominalgruppen in ausgewählten Fragmenten der Prosa von Thomas Mann, *Zeitschrift für Slawistik* 20/5–6, 668–672.

1976

Значај Даничићеве расправе Српски акценти за словенску прозодијску компаратистику, [во] *Научни састанак слависта у Вукове дане* 5, 585–590.

Wyznaczoność (tj. charakterystyka referencjalna) grupy imiennej w tekście polskim. I. Uwagi ogólne, grupa imienna jako argument scharakteryzowany, *Polonica* 2, 33–72.

Wino do stołu / wino do wypicia, *Letopis A* 23/2, 192–199.

Употребата на членски и заменски облици во текстовите на Мисирков во светлината на семантичката анализа на тие текстови, [во] *Зборник на трудови од Симпозиум посветен на Мисирков*, 1975, Скопје.

Нацрт-програма за еден семантичко-синтаксички речник на македонските предикативни обрати, *Македонски јазик* 26, 17–30.

1977

Macedoński aoryst od czasowników niedokonanych na tle południowo-słowiańskim, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 16, 277–285.

Wyznaczoność (tj. charakterystyka referencjalna) grupy imiennej w tekście polskim. II. Argumenty niescharakteryzowane, grupy generyczne, *Polonica* 3, 59–78.

Mechanizmy nominalizacji w języku polskim, [wo] *Studia Gramatyczne* 1, 175–212.

Linguistic geography and morphonological abstraction, [wo] *Phonologica*, 75–77.

"Referencja", "koreferencja", "anafora"..", *Slavica Slovaca* 12/3, 225–232.

Phonological change and linguistic geography, *Zbornik radova povodom 70 godišnjice života akademika Jovana Vukovića*, Sarajevo, 407–413.

[Видоески, Божидар; со: С. Ђерић], Интерпретација на фонетската карта со проблемот *ѐ во *gvězda во Ойшћословенскиој лингвистички ајлас, *Македонски јазик* 28, 51–64.

[co: F. Daneš], II polsko-czeskie spotkanie dyskusyjne na temat podstaw gramatycznego opisu języka, *Polonica* 3, 241–242.

1978

Budowa grup imiennych apelatywnych w języku polskim (mechanizmy linearyzacji), *Prace Filologiczne* 28, 105–142.

Składnia języka mówionego jako przedmiot badania i opisu, [wo] *Studia nad składnią polszczyzny mówionej*, Wrocław, 51–56.

O pojęciach nominalizacja i sentencjalizacja i ich przydatności w opisie języka, [wo] *Z polskich studiów slawistycznych. Językoznawstwo* 5, 437–442.

Narzędzia opisu fonologicznego w służbie geografii lingwistycznej, [wo] Materiały posiedzenia Komisji Fonetyki i Fonologii MKS, *Прилози МАНУ/ОЛПН* 3/1, 55–61.

An attempt towards a semantic interpretation of the so-called grammatical category of definiteness, [wo] *Festschrift Issatchenko, Scando Slavica*, 417–424.

[co: Karolak], Квантификация аргументов и тематико-рематическая структура высказывания, [wo] *Проблемы теории грамматического залога*, Ленинград, 137–144.

[co: P. Ivić, F. Michalek], Система обобщающей транскрипции, [wo] *ОЛА Вступительный выпуск*, Москва, 73–82.

GENERATYWNA GRAMATYKA, GLOSSEMATYKA, GRAMATYKA, GRAMATYCZNO}C, GRUPA (WYRAZOWA) IMIENNA, ILOCZAS, INTONACJA, JEZYK, JEZYKOZNAWSTWO, KATEGORIE GRAMATYCZNE, KOMPETENCJA JEZYKOWA, KOMUTACJA, KONOTACJA, KORELACJA, MŁODOGRAMATYCY, MORFEM, MORFOLOGIA, MORFONOLOGIA, ORZECZENIE, ORZEKANIE, POLISEMIA, PREDYKAT, PSYCHOLOGIZM, REDUNDANCJA, STRUKTURALIZM, SYNTAGMA, SYNTAGMATYKA, STRONA, TRYB, UNIWERSALIA JEZYKOWE, WYPOWIEDZENIE, WYRAZ, ZDANIE, ZNAK JEZYKOWY, ZWIAZEK RZADU, ZWIAZEK ZGODY, [wo] *Encyklopedia PWN*, Warszawa.

1979

Wyznaczoność tzw. argumentów zdarzeniowych predykatu, *Otázky slovanské syntaxe* 6/1, 187–194.

Wokół nominalizacji, [wo] *Реферати од X заседание на меѓународната комисија за изучување на граматичката структура на словенските литературни јазици*, Скопје, 111–115.

Z problematyki nominalizacji odprzymiotnikowych w języku polskim, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 18, 107–117.

О rzeczownikach jako wykładnikach predykcji, [во] *Opuscula Polono-Slavica*, Wrocław, 383–390.

Кон дефиницијата на членот, [во] *Присјатни предавања МАНУ*, Скопје, 33–40.

Граматичкиот статус на формациите со суфиксот *-лија* во македонскиот литературен јазик, *Научна дискусија* 5, Скопје, 13–19.

Општославистички перспективи во изучувањето на македонската синтакса, *Македонски јазик* 30, 19–29.

1980

Jeszcze o słowiańskiej stabilizacji akcentowej, [во] *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 1, Wrocław, 51–57.

Kashubian, [во] *The Slavic Literary Languages, Formation and Development*, [red.]. A.M. Schenker, E. Stankiewicz, New Haven, 183–194.

Deiktyczny predykat lokalizujący w językach słowiańskich, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 23/1, 7–15.

Możliwości kombinatoryczne i charakterystyka semiotyczna połączenia */+ konsonantyczna; + nosowa/* w polszczyźnie, *Letopis A* 27/2, 158–161.

[приказ] *Македонски јазик*, 1-25 (1950–1977), *Rocznik Slawistyczny* 40/1, 76–82.

[приказ] Birgita Englund, *Yes/no-questions in Bulgarian and Macedonian. Form.*, Stockholm 1977, ss. 134, *Македонски јазик* 31, 311–314.

1981

Remarks on the Slavic Noun Phrase, Wrocław : Ossolineum, 201s.

Семантичка и синтаксичка дистрибуција заменичких корена Т-, ОВ-, ОН- у српскохрватском језику, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 7, 297–305.

De la théorie du syntagme nominal slave, *Linguistica Silesiana* 4, 19–31.

Po co uczymy Polaków polskiego?, *Polonica* 6, 247–252.

Рестрикција на супрот апозиције: две врсте атрибута именичке синтагме, *Јужнословенски Филолог* 37, 1–11.

[со.: В. Vidoeski], Пс. */e:/, /e/* во денешните западнословенски и јужнословенски дијалекти, *Прилози МАНУ/ОЛПН* 6/1, 5–9.

Zdzisław Stieber (1903–1980), *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 24/1, 175–177.

[приказ] Petr Janaš, *Niedersorbische Grammatik für den Gebrauch der Sorbischen Erweiterten Oberschule*, Bautzen 1976, *Letopis A* 28/2, 194–200.

1982

Opisy fonologiczne polskich punktów OLA. 1. Kaszuby, Wielkopolska, Śląsk, Wrocław : Ossolineum, 148s.

Proper names vs definite descriptions, [во] *Proceedings of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, Wrocław, 555–559.

О ћирилометодијевској кодификацији солунског дијалекта (систем показних и односних заменица), *Научни састанак слависта у Вукове дане* 8, 7–14.

Перифрастични предикативни изрази на меѓусловенским релацијама, *Јужнословенски Филолог* 38, 35–49.

За формулата на таканаречениот балкански аналитизам, *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 2, Скопје, 193–200.

Конфронтативниот метод во изучувањето на јазичните сојузи, [во] *I научна дискусија (Охрид 27–28 август 1974)*, Скопје, 15–23.

Српскохрватски „заменички“ глаголи – носии реплика у дијалогу, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 25/1, 151–160.

Мак. еден – неопределен член?, *Македонски јазик* 32–33, 705–715.

Deiktyczny predykat lokalizujący w językach słowiańskich (streszczenie i dyskusja), *Studia gramatyczne* 5, 63–64.

Parę słów o gramatyce opisowej języka polskiego, [во] *Język polski i językoznawstwo polskie w sześćdziesięciolecie niepodległości (1918–1978)*, Wrocław, 261–263.

Odkrycie dialektologiczne Slobodana Remeticia, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 21, 300–301.

[со: I. Sawicka], [приказ] *A. Пецо, Преглед српскохрватских дијалеката, Београд, 1978, сс. 202*, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 21, 301–306.

1983

[со: Б. Видоески]. /ɛ:/, /ɛ/ – zakres utrzymania odrębności fonologicznej we współczesnych dialektach słowiańskich, [во] *Studia linguistica memoriae Zdisłai Stieber dedicata*, Wrocław, 25–31 + карта.

Słowiańskie *еднъ* – operator deskrypcji nieokreślonej, [во] *Z polskich studiów slawistycznych. Językoznawstwo* 6/2, 425–434.

[со: A. Basara, H. Zduńska], Fonetyczne refleksy *ě we współczesnych dialektach słowiańskich, [во] *Z polskich studiów slawistycznych. Językoznawstwo* 6/2, 25–36.

За двојното потекло на конструкциите со има во македонскиот литературен јазик, [во] *II научна дискусија (Охрид 27–28 август 1975)*, Скопје, 25–33.

О суодносу између формалне и семантичке синтаксе, [во] *Књижевни језик* 12/1, 1–10.

Z zagadnień semantycznej i syntaktycznej interpretacji przysłówków, *Polonica* 9, 163–168.

Мас. **еден**, sch. **један** – operatory deskrypcji nieokreślonej, *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 3, Sarajewo, 175–184.

О импликацији семантичне: PRZYMIOTNIK ~ RZECZOWNIK, *Македонски јазик* 34, 51–87.

[приказ] *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih opšteslovenskim lingvističkim atlasom*, *Македонски јазик* 34, 243–245.

[приказ] *A Historical Phonology of the Macedonian Language by B. Koneski, with a Survey of the Macedonian Dialects and a Map by B. Vidoeski*, Heidelberg 1983, *Македонски јазик* 34, 245–248.

1984

Składnia grupy imiennej, [во] *Gramatyka współczesnego języka polskiego. I. Składnia*, Warszawa : PAN, 301–389.

[со: Б. Видоески], *Polski ~ macedoński. Konfrontacja gramatyczna*, zeszyt 1. Wprowadzenie, Wrocław : Ossolineum, 170s.

Les restrictions de sélection comme élément des entrées lexicales dans un dictionnaire des prédicats, *Revue des Études Slaves* 41/2, 239–244.

O konstrukcjach typu *czeszę się u pana Zenona*, *Acta Balticoslavica* 16, Wrocław, 279–286.

Diatetyczne właściwości czasowników w języku polskim, serbskochorwackim i macedońskim, [во] *Studia konfrontatywne polsko-południowo-słowiańskie*, Wrocław, 103–134.

Критерии хомонимије придева, [во] *Лексикографија и лексикологија*, Нови Сад – Београд, 191–196.

Semantic implication: Adjective ~ Noun, [во] *Polish Text Linguistic, The Third Polish-Swedish Conference held at the University of Uppsala, 30 May–4 June 1983, Uppsala*, 147–155.

Од механизмите на кондензација во рамките на именската синтагма (Резиме), [во] *XI научна дискусија (Охрид, 13–16 август 1984)*, Скопје, 43.

Перифрастични инхоативни конструкции во јужномакедонските дијалекти, *Македонски јазик* 35, 29–43.

Z zagadnień macedońskiej składni dialektalnej (antycypacja i reprzyza zaimkowa w służbie topikalizacji), *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 27–28, 805–812.

1985

Reduplikacja zaimkowa w gwarach macedońskich Suchego i Wysokiej, *Славистички сѝудии* 4–5, Скопје, 137–144.

Geografia językowa a zagadnienia interferencji, *Studia gramatyczne* 6, 69–79.

Из проблематике словенских инхоатива, *Јужнословенски Филолог* 41, 1–11.

Autour de la notion de relation possessive, *Прилози МАНУ/ОЛЛН*, 10/1, 81–95.

On some peculiarities of the relative clause in South Macedonian dialects, *International Journal of Slavic Linguistics and Poetics* 31–32, 439–449.

Статусот на формите *свој*, *си* т. е. на таканаречената повратна замена во посвојна служба во јужномакедонските говори, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 10/2, 61–67.

Четврт века дружења, *Књижевна реч* 25.III 1985, 13/253, Београд.

[приказ] *M. Ivić, Lingvistički ogledi, Beograd 1983, Rocznik Slawistyczny* 45/1, 122–127.

[приказ] *Atlas linguarum Europae, Assen: van Gorcum 1983, vol 1., fasc. 1., Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 52/3, Stuttgart, 373–377.

1986

[со: Lj. Spasov, A. Spasov], Опис и класификација на поговорките како автономен семиотичен и јазичен микросистем (врз материјал од збирката на К.М. Петкович), *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 11/1, 5–75.

Gramatical functions of noun phrases in Balkan Slavic languages and the so called category of case [во] *Case in Slavic*, ed. by R.D. Brecht and J.S. Levine, Columbus Ohio, 280–295.

Słowiańskie demonstrativa (geografia, historia, obciążenia funkcjonalne), *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 4, Kraków, 45–55.

W poszukiwaniu kryptozaimków, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 40, 191–196.

Dativus vs genetivus, *Prace Filologiczne* 33, 365–371.

Рекуренција реченица и класични појам хипотаксе, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 15, 11–19.

Именски синтагми со неидентификуван референт во јужномакедонските говори, *Македонски јазик* 36–37, 5–17.

Unusual patterns of the Macedonian Relative Clause, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 11/2, 27–35.

Придавските суфикси -ин-, -ов- ~ -ск- во егејските говори, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 11/2, 91–96.

[приказ] I. Mudra, J. Petr, *Učebnik verchnelužického jazyka, Bautzen 1983, Letopis A* 33, 87–89.

1987

Podwójny wykładnik referencji: demonstrativum – rodzajnik w macedońskim języku ogólnym i w dialektach południowo-macedońskich, [во] *Slawistyczne studia językoznawcze*, Kraków, 411–417

Од механизмите на кондензација во рамките на именската синтагма, *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 5, Skopje, 233–240.

Вишеструки аспекти синтаксичке релације Број ~ Именица, *Јужнословенски Филолог* 43, 91–99.

Јазични средства на изразот во „Горски вијенац“ од П. Његош и нивните еквиваленти во преводот од Б. Конески, [во] *Книжевнотуристички врски помеѓу Македонците и Црногорците од најстари времиња до денес*, Скопје, 43–48.

Reduplikacja zaimkowa w macedońskich gwarach Suchego i Wysokiej, *Zeszyty Naukowe UJ, Prace Językoznawcze* 85, Kraków, 71–78.

Референцијален идентитет на јунакот и комуникативната перспектива на текстот (по повод поновата употреба на мак. *истиој*), *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 12/1, 103–108.

О "pronominalizacji" wyrażen werbalnych, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 12/2, 155–160.

1988

Перифрастични предикатски изрази како средство на јазична интерференција, [во] *Јазичните појави во Биџола и Биџолско денеска и во минатото*, Скопје, 99–108.

Kryteria wyróżniania funkcji syntaktycznych, [во] *Wokół języka*, Wrocław, 397–403.

Дативниот однос и кирилometодиевското наследство, [во] *Кирилometодиевскиот период и кирилometодиевската традиција во Македонија*, Скопје, 153–158.

Tu i teraz – przysłówki z formy i treści, *Folia Philologica Jugoslavo-Polonica* 1, Katowice, 16–21.

Tzw. zdania złożone w językach słowiańskich, [во] *Z polskich studiów slawistycznych. Językoznawstwo* 7, 447–453.

[со: Б. Видоески] *Общеславянский лингвистический атлас серия фонетико-грамматическая. вып. 1. Рефлексы *е*, Белград – карти: 3, 4, 21, 26, 53, 54, 63 и синтетска 66.

[со: Б. Видоески] Фонолошки статус на рефлексите на *□:/□ во современите говори, *МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 69–71.

[со: Б. Видоески] Фонолошки статус на рефлексите на *ѣ:/ѣ во современите говори, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 33–36.

[со: Б. Видоески] Aktualny status fonologiczny refleksów *ę:/ę, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 65–67.

[со: Б. Видоески] Запазена назална артикулација, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 73.

[со: Б. Видоески] Од синтаксата на македонските евангелија, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/2, 141–161.

Odnos dijalekta i standardnog jezika kao vremenska funkcija, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 31/2, 7–10.

Вуков Нови Завјет и српскохрватска сложена реченица, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 31/1, 123–135.

Количествена информација во именската синтагма во јужномакедонските дијалекти, *Македонски јазик* 38–39, 27–45.

Паузата како синтаксичка единица, *Македонски јазик* 38–39, 133–139.

1989

Wkład myśli słowiańskiej w teorię gramatyki opisowej (1918–1945), [во] *Słowianoznawstwo w okresie międzywojennym (1918–1939)*, Wrocław, 79–97.

Wkład myśli słowiańskiej w teorię gramatyki opisowej (1918–1945), *Rad ANUBiH* 84, Сарајево, 21–36.

Semantyczna i syntaktyczna analiza czasownika **trwa**, [во] *Zbornik rozpraw iz slovenskega jezikoslovja*, Ljubljana, 325–332.

О кашупско-њемачком билингвизму, [во] *Deseta konferencija međunarodne komisije za fonetiku i fonologiju slovenskih jezika*, Sarajevo, 83–88.

[приказ] *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 1. Рефлексы *ѣ*, Београд, *Билтен* 15/2.

O pewnej osobliwej słoweńskiej konstrukcji prowerbalnej, *Slavistična Revija* 37/1–3, 97–102.

[редактор на]: J. N. Boudouin de Courtenay, *Dzieła wybrane*, t. 3, Warszawa : PWN.

Jeszcze raz przypadek a przyimek, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 14/1, 103–114.

Лингвистичка географија као запис језичке историје, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 14/2, 79–88.

A contribution to the internal phonological differentiation of Lekhitic, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 32/2, 59–98.

1990

[со: Б. Видоески, В. Пјанка], *Słownik macedoński-polski i polsko-macedoński z zarysem gramatyki obu języków*, PWN: Warszawa.

Morfologizirane i leksikalizirane pojave kao predmet lingvističke geografije, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, Zagreb.

Charakter i dynamika procesów integracyjnych w powojennej Polsce, *Socjolingwistyka* 9, 29–36.

Instrumental – case form and case function, [во] *Wiener Slavistischer Almanach* 25–26, 427–438.

Conjunctio-pars orationis?, *Македонски јазик* 40–41, 578–595.

Operateurs polyfonctionnels et cohesion discursive de la langue parlée, *Croatica, Slavica, Indoeuropea, Wiener Slavistischer Jahrbuch, Ergänzungband* 8, 239–244.

O serbskochorwackich konstrukcjach typu *ptica grabljivica*, *suza radosnica*, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 33, 491–496.

Z semantyki tzw. przymiotników i przysłówków właściwych, *Prace Filologiczne* 35, 229–237.

Рефлексы **q*, вступление, *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 2б. Рефлексы *□, вступление, Ossolineum, 12–14.*

[со: Б. Видоески], Рефлексы **q*, *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 2а. Рефлексы *q*, Ossolineum, карти: 16, 20, 27, 29, 36, 39 и синтетски карти 44 i 45.

[со: Б. Видоески], Рефлексы **q*, *Общеславянский лингвистический атлас, вып. 2б. Рефлексы *□*, Ossolineum, карти: 6, 13, 23, 28 и синтетски карти 2, 3, 4.

[приказ] *Atlas Linguarum Europae II, Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 42/2, 201–204.

[со: К. Пеев] За Јубиларот, *Македонски јазик* 40/41, 1–8.

1991

Z prac nad mini-gramatyką języka polskiego, *Studia linguistica Polono-Jugoslavica*, Sarajevo, 55–72

Quelle est l'interpretation la plus plausible du terme "syntaxe balkanique"?, *VI меѓународен конгрес за истражување на југоисточна Европа (София 1989)*, Скопје, 101–108.

Dialectology vs linguistics, *Quaderni di semantica* 12/2, Bologna, 313–317.

Było pomyśleć wcześniej, *Words are physicians for an ailing mind*, München, 433–437.

За прагматичната и семантичната мотивација на морфосинтаксички балканизми, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 16/1, 119–128.

За разликата меѓу реченото и пресупонираното, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 16/2, 33–36.

Од синтаксата на јужномакедонските говори (Искази конституирани од т.н. именски прирок), *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 16/2, 96–115.

Затемнување на границите меѓу зборовните групи во резултат на турското влијание врз македонскиот јазик [во] *Македонско-турските културни врски во минатото и денес*, Универзитет "Св.Кирил и Методиј", Скопје, 59–67.

[приказ] *Slovar slovenskega knjižnega jezika, Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 27, 277–280.

[приказ] К. Пеев, *Кукушкиот говор, Studia z filologii polskiej i słowiańskiej*, Warszawa, 27, 159–162.

1992

Uncontrolled vs controlled language development, *Quaderni di semantica* 13/1, 130–135.

"Lechicki" vs "polski (z kaszubskim)", czyli jeszcze raz o statusie dialektów kaszubskich, *Studia z dialektologii polskiej i słowiańskiej*, PWN, 237–243.

Маc. *без да* – próba interpretacji, *Études de linguistique Romane et Slave*, Cracovie, 619–628.

Miejsce dialektologii wśród innych dyscyplin slawistycznych, *Z polskich studiów slawistycznych*, Warszawa, 8, 249–254.

Słowiańskie verba impersonalia w klasyfikacji Miklošiča, *Miklošičev zbornik*, Ljubljana, 219–227.

Czy orzecznik to przypadek?, *Język a kultura, Podstawy metodologiczne semantyki współczesnej*, Katowice, 189–194.

Frido Mihalk (6.10.1927 – 6.5.1992), *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 35/2, 199–200.

1993

Функционална перспектива на исказите конституирани од тн. симетрични предикати, *Folia Philologica Macedo-Polonica* 2, Скопје, 205–213.

O systemowych konsekwencjach komunikacji ustnej w warunkach wielojęzyczności, *Socjolingwistyka* 12/13, 55–63.

Ways of expressing case relations in Macedonian dialects, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 36/1, 15–29.

The verb *dać/dawać* in Polish periphrastic constructions, *Studies in Polish Morphology and Syntax*, 229–250.

Convergent Evolution, Creolization and Referentiality, *Balkan Forum* 1/5, Скопје, 179–188.

Инфинитив vs да-субјунктив у формули velle-футура, *Говори призренско-тимочке области и суседних дијалеката*, Ниш, 149–160.

[приказ] К.Пеев, *Кукушкиот говор*, *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 7, 155–158.

[приказ] *Slovar slovenskega knjižnega jezika I–IV*, Ljubljana 1970–1985, *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* 7, 159–162.

1994

Z problematyki macedońskiej składni dialektalnej (relatywizacja vs komplemetacja), *Проблеми сучасної ареології*, Київ, 184–191.

Арно ама.... или како се гради текстот, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 18/2, 43–58.

За еден тип лексички балканизми со важна граматичка улога, *Научна дискусија на 26 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура*, Охрид 30.7.–13.8.1993, 145–148.

Македонско-црногорске паралеле у систему неодређених заменица, [во] *Црногорско-македонске књижевне, језичке и културне везе* 10, ЦАНУ, Одделение умјетности, Подгорица, 77–83.

Сврзнички лексеми што ги употребува Прличев во својата беседа од 1866 г., *Животот и делото на Григор Прличев*, МАНУ, Скопје, 39–42.

Показатели на реченичната конјункција во јужномакедонските говори, [во] *Македонските дијалекти во Егејска Македонија*, МАНУ, Скопје, 111–126.

Factivity as a grammatical category in Balkan Slavic and Balkan Romance, *Slavia Meridionalis* 1, 105–121.

Раѓање на стандардниот јазик, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 27/1–2, 605–613.

[со: Б. Видоески] Рефлексы *ьг, *ьг, *ьл, *ьл. Синтетски карти: 11-12. *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 3, Рефлексы *ьг, *ьг, *ьл, *ьл*, Warszawa,

[со: К. Пеев] Серија *ьг карта 34. *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 3, Рефлексы *ьг, *ьг, *ьл, *ьл*, Warszawa.

[со: М. Миркуловска] Серија *ьл карта 13. *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 3, Рефлексы *ьг, *ьг, *ьл, *ьл*, Warszawa.

1995

Синџакса, 1 дел: 1. Механизми на ѓредикација, 1.1. Консџрукции со ѓлаѓолски ѓредикаџии [во рамките на проектот: Македонските дијалекти во Егејска Македонија, книга прва], Скопје : МАНУ, 5–323.

Zarys gramatyki języka macedońskiego, Kraków : UJ, 70s.

Communicative Hierarchy as a Controller of Linguistic Interference, *Balkan Forum* 3/2, 259–270.

Lingvistička geografija kao zapis jezične povijesti, *Hrvatski dijalektološki zbornik* 9, Zagreb, 89–99 (сп. 1989, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 14/2).

O wykładnikach imperativu, prohibitivu i optativu w słowiańskich językach Bałkanu, *Studia z językoznawstwa słowiańskiego*, Kraków, 223–230

Pamięci Blaža Koneskiego (1921–1993), *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 32, 17–24.

Wokół predykatów spójnikowych, [во] *Wyrażenia funkcyjne w systemie i w tekście*, Toruń, 27–31.

Conjunctio – pars orationis?, *Македонски јазик* 40–41, 587–595.

[со: К.Реев] За Јубиларот, *Македонски јазик* 40–41, 1–8.

Изразување на падежните односи во дијалектите на македонскиот јазик, [во] *Зборник на трудови ѓосвеџени на академик Блаже Конески*, Скопје, 61–77.

Convergent Evolution, Creolization and Referentiality, *Travaux du Cercle Linguistique de Prague* 1, John Benjamins Publishing Company, 239–247. [скратена варијанта сп. *Balkan Forum* 1993].

На кој јазик му припаѓаат дијалектите на македонскиот јазик, *Лик* 9/307, 18 јануари 1995.

За сврзничките предикати и границите на сложената реченица [во] *Славистички студии* 6–7, Скопје, 7–11

Зошто македонски?, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 20, 1–2, 167–176.

1996

Студии од македонско-буѓарската јазична конфронџација, Скопје : МАНУ, 5–110.

Anthropocentric Language Theory as Organizing Principle of the Slavic Case System, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 52, 57–72.

За една типолошки интересна одлика на македонскиот сврзнички систем, *Folia Philologica Macedono-Polonica* 4, 104–108.

Х. Поленаковиќ во Полска, [во] *Хараламџие Поленаковиќ – Живоџ и дело*, Зборник на трудови, Скопје, 179–184.

[со: Е. Петроска, М. Миркуловска, С. Тофоска, М. Марковиќ], Македонскиот јазик во балкански и словенски контекст, [во] *Студии за македонскиот јазик, лиџераџура и кулџура*, Реферати од Втората македонско-северноамериканска конференција за македонистика (Охрид 16–19 август 1994), 63–79.

Jeśli łaska, [во] *Symbolae slavisticae*, Warszawa : SOW, 305–308.

Комуникативната хиерархија како регулатор на јазична интерференција, [во] *Јазичниџе на ѓочваџа на Македонија*, Макропроект „Историја на културата на Македонија“, Скопје, 67–74.

"Padež" i "glagolski rod" ~ dve strategije gramatikalizacije odnosa izmedju "predikata" i njegovih "argumenata", *Јужнословенски Филолог* 52, 1–9.

Слн. *lahko* – необична формализација на еден модален предикат, *Studia linguistica Polono-Meridianoslavica* 8, Скопје, 89–96.

О певнеј карактеристичној сербској конструкцији изражавајућеј оцену количину и о њеј полских одговарајућим, *Сто година полонистике у Србији*, Београд, 103–108.

'Нека'-конструкциите и нивниот статус во словенските глаголски системи, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 21/1, 77–93.

1997

Синџакса, 2 дел: 1. механизми на ѓредикација, 1.2. сложени реченични конџрукции (конџрукции со сврзнички ѓредикаџии), 2. механизми на номинација [во рамките на проектот: Македонските дијалекти во Егејска Македонија], МАНУ, 5–247.

The opposition [+/- factive] and its main exponents in Macedonian, *Letopis* 44/1, 57–66.

Południowosłowiańskie kalki greckiego *po*, [во] *Interferencje w językach i dialektach słowiańskich*, wyd. UŁ, Łódź, 192–199.

Relativization – A Strategy for Noun Phrase Complementation? (Relative Clauses in the Macedonian Tărlis Manuscript), *Balkanistica* 10, 381–393.

О певнеј регионалној перифрастичној конструкцији хорватској, [во] *Studia slavistica et humanistica in honorem Nullo Minissi*, Katowice : UŚ, 180–187.

За стандардизацијата на македонскиот морфосинтаксички систем, [во] *Пегесеџ ѓодини на македонската наука за јазикот*, МАНУ, Скопје, 109–116.

Апозитивни определби на именската синтагма во јужномакедонските говори, [во] *Зборник во чест на Р. Уѓринова-Скаловска*, Скопје, 317–324.

Со – sygnał komplementacji?, [во] *Onomastyka i dialektologia, prace dedykowane E. Rzetelskiej – Feleszko*, Warszawa, 247–253.

Семантичка категорија (не)фактивност во словенските јазици, *Прилози на МАНУ/ОЛЛН* 22/1–2, 93–103.

Kapryszy referencji, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 40/2, 291–296.

1998

Сврзнички показатели на каузација во македонските говори во Албанија и Грција, *Македонски јазик* 42-44, 47–80.

Regarding the Locative Case Form in Slavic, Issues of Valency and Meaning, *Studies in Honour of Jarmila Panevova*, Prague, 169–175.

(Nie) widać, (nie) słyhać (Z semantyki i składni czasowników percepcji zmysłowej), *Слово и култура* 1, Москва : Индрик, 288–295.

Семантичка категорија (не)фактивност во словенските јазици, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 22/1–2, 93–103.

Дали су везници хомогена врста речи?, *Научни састанак слависта у Вукове дане*, 27/2, 191–196.

Polish że – all-powerful introducer of new clauses, [во] *Funktionswörter im Polnischen*, *Studia Slavica Oldenburgensia* 1.

O macedońskich liczebnikach hipokorystycznych, *Число, јазык, текст*, Минск, 242–246.

In Place of a Foreword, *International Journal of Slavic Linguistics*, 131, 1–12.

Status wtórnych form participii praeteriti activi II od tematu imperfecti we współczesnym standardowym języku macedońskim, [во] *Tematy, Księga jubileuszowa w 70. rocznicę urodzin Profesora Leszka Moszyńskiego*, Gdańsk, 230–238.

Л – формите и видот (тези), *Семантика и синтаксис на словенскиот вид 3*, Скопје, 73–75.
 Околу "Macedonische Studien" од В.Облак, [во] Vatroslav Oblak, *Obdobja* 17, 95–100.
 Przypadek – selektywna kategoria czasownika?, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 34, Warszawa : SOW, 291–307.
 О pewnych granicznych formalizacjach predykatu 'warunek', *Studia linguistica Polono-Meridianoslavica* 9, 11–18.
 Wystąpienia podsumowujące obrady 12 Międzynarodowego Kongresu Slawistów, *Biuletyn informacyjny* 3, 15–16.
 [приказ] Милка Ивиќ, *О зеленом коњу. Нови лингвистички огледи*, Београд s.334, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 34, Warszawa : SOW, 369–375.
 О српским нека-конструкцијам у функцији реченичних аргумената, *Јужнословенски Филолог* 55, Београд, 21–28.
 За еден интересен механизам на супстантивизација, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 23/1–2, 65–69.
Што ја љубам? – еден интересен модел на прашална *ја*-конструкција, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 23/1–2, 71–76.

1999

Język, człowiek, przestrzeń, Warszawa-Kraków : TNW/IJP PAN, 220s.
 [со: Б. Видоески, И. Савицка] *Полски-Македонски, Граматичка конфронтиација*, 2. *Прозодија*, Скопје : МАНУ, 7–179.
Božo Widoeski i jego kontakty z Polską, Slavia Meridionalis 2, 9–17.
 Czyżby absolutne użycie czeskiego participium perfecti passivi?, *Prace Filologiczne* 44, 525–528.
 То, со... – centralna formuła słowiańskiej relatywizacji, [во] *Studia lingwistyczne ofiarowane Profesorowi Kazimierzowi Polańskiemu na 70-lecie Jego urodzin*, Katowice : UŚ, 217–223.
 25 години научна дискусија, [во] *25 научна дискусија на 31 меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура во Охрид*, 5–10.
 Синтакса во Граматиката на Б. Конески, [во] *Придонесот на Блаже Конески за македонската култура*, Скопје : Филолошки факултет „Блаже Конески“, УКИМ, 133–138.
 Bożydar Vidoeski (1920 – 1998), *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 35, Warszawa : SOW, 19–22.
 Kad Srbi uče srpski... (О funkciji, sadržaju i strukturi kursa maternjeg jezika na universitetskom nivou), [во] *Aktuelni problemi gramatike srpskog jezika*, Subotica – Beograd, 159–164.

2000

'Dystans' – informacja zgramatykalizowana w polskim systemie werbalnym?, *Folia Philologica Macedono-Polonica* 5, Warszawa, 86–93.
 Слн. *пај* и неговите македонски и полски еквиваленти, [во] *Македонско-словенски научен собир, Охрид 1997*, Скопје : Филолошки факултет „Блаже Конески“, УКИМ, 143–154.
Полски-Македонски. Граматичка конфронтиација, 3. *Синтаксис на морфосинтаксиса*, Скопје : МАНУ, 7–182.
 Определеност vs посвојност, [во] *Први романистичко-балканистички средби (во чест на Божидар Насићев)*, Скопје, 239–246.

Словенски стандардизациони процеси на временска оска, [во] *Процесот на стандардизацијата на македонскиот јазик во споредба со соодветните процеси во другите словенски и балкански јазици*, Скопје : МАНУ, 21–28.

Дали ни е потребен поимот 'јазичен сојуз'?, [во] *Јазикот и општеството на праго на 21 век*, МАЛА 98, Скопје : Филолошки факултет „Блаже Конески“, УКИМ, 101–106.

Односот генитив ~ датив во балканските падежни системи, *Јужнословенски филолог* 56/3-4, 1229–1236.

Славистика и слависти, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 43, 595–600.

Tekst mówiony a tzw. zdanie złożone, *Прилози МАНУ/ОЛН* 25/1–2, 73–86.

Konkurencija jezičkih sredstava u srpskom jeziku, *Научни састанак слависта у Вукове дане* 29/1, 59–64.

Синтаксички прашалник [во] Б. Видоески, *Прашалник за собирање материјал за македонскиот дијалектен атлас*, Скопје : Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 68–78.

2001

Zdanie w zdaniu, *Полски Македонски. Граматичка конфронтација* 5, Скопје : МАНУ, 202с.

Балкански карактер на македонскиот глаголски систем, [во] *Македонскиот глагол, синхронија и дијахронија*, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, Скопје, 17–24.

Zdanie względne – forma czy funkcja?, *Prace Filologiczne* 46, 597–604.

Dobar ~ Ubav (fragment "bałkańskiego obrazu świata"), [во] *Studies on the Syntax and Semantics of Slavonic Languages, Papers in Honour of Andrzej Bogusławski on the Occasion of his 70th Birthday*, *Studia Slavica Oldenburgensia* 9, Oldenburg, 391–399.

Comparing Balkan nominal systems, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 47, 55–65.

Kazimierz Feleszko, *Јужнословенски филолог* 58, 136–138.

Изражавање падежних односа у српском призренском говору, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 44/1–2, 211–224.

[приказ] *Български диалектен атлас, обобщаващ том, I–III, Фонетика, акцентология, лексика*, изд. БАН, Институт за български език, “Труд”, София, 2001 г., Прилози МАНУ/ОЛН, 26/1–2, 67–74.

2002

Тие беа први..., [во] *70 години од истражувањата на Јозеф Обрембски во Македонија*, Прилеп : Институт за старословенска култура, 137–142.

За падежните односи во македонскиот јазик, [во] *Предавања на 34 меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 6–24 август 2001 година*, Скопје, 57–63.

Widzę go, jak biegnie..., [во] *Język w przestrzeni społecznej*, Opole, 491–498.

Лексема (збороформата) како минимален контекст за фонолошка измена (на маргина на работите врз Општословенскиот лингвистички атлас), [во] *Wyraz i zdanie w językach słowiańskich 3. Opis, konfrontacja, przekład*, *Slavia Wratislaviensia* 117, 277–284.

За историската граматика на македонскиот јазик, [во] *Делото на Блаже Конески, Осъварувања и перспективи*, Скопје : МАНУ, 309–314.

За релацијата: АВТОР > ТЕКСТ, [во] *IV Македонско-северноамериканска славистичка конференција за македонистика*, Скопје : УКИМ, 57–65.

Шта тражим у речнику?, [во] *Дескриптивна лексикографија стандардног језика и њене теоријске основе*, Нови Сад – Београд, 33–37.

Антропоцентрична теорија језика и српски падежни системи, *Јужнословенски филолог* 58, 1–13.

[приказ] У. Гајдова, *Темпорална карактеристика на финитније глаголски конструкцији во југословенски македонски зборови*, *Литературен збор* 49/3–4, 103–105.

Балканското во граматичката структура на словенските балкански јазици, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 27/1–2, 7–19.

2003

Синтаксичка деривација, Полски–Македонски. Граматичка конфронтација, 6, Скопје : МАНУ, 7 – 189.

Przyczynek do gramatyki historycznej dialektów słowiańskich na Bałkanach, [во] *Etudes linguistiques Romano-Slaves offertes a Stanisław Karolak*, Cracovie : Edukacja, 491–496.

Chorwackie / serbskie **daj** / **dajte** – wykładnik perswazji hortatywnej, [во] *Pogranicza języków, pogranicza kultur*, Warszawa : UW, 51–56.

Ekologia sławistyki językoznawczej, [во] *Języki słowiański w perspektywi ekolingwistycznej*, Opole 2003, 61–65.

Means for grammatical accommodation of finite clauses: Slovenian between South and West Slavic, [in] *Sprachtypologie und Universalienforschung* 56/3, Focus on: Slovenian from a typological perspective, ed. J.Orešnik & D.F.Reindl Berlin, 306–322.

Пасивот како (семантичка и) граматичка категорија (во македонскиот и полскиот јазик), *Јужнословенски филолог* 59, 17–34.

Interferencja na pograniczach słowiańsko-niesłowiańskich jako generator zmian typologicznych, [во] *Języki mniejszości i języki regionalne*, Warszawa : SOW, 61–71.

Кажимејз Фелешко како македонист, *Прилози МАНУ* 28/1, 101–107.

[со Марјан Марковиќ] Мара 8 (**krъvъ*), *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая*, вып. 46: *Рефлексы *ъ, *ь. Вторичные гласные*.

[со Г. Драгин и М. Марковиќ] Мара 9 (**krъnavъ(jъ)*) *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая*, вып. 46: *Рефлексы *ъ, *ь. Вторичные гласные*.

[приказ]: *Петар Хр. Илиевски, Појава и развој на јисмото*, [во] *Културен живот* 1/2003, 123–125.

[приказ]: *Bългарски dialekten atlas, obобщаващ том I–III, Fonetika, Akcentologija, Leksika. Българска академия на науките, Институт за български език. Книгоиздателска къща “Труд”, София 2001, Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 38, Warszawa : SOW, 239–243.

2004

Божидар Видоески и македонската наука за јазикот, *Предавања на 36 меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид август 2003*, Скопје, 53–64 [проширена варијанта со ист наслов и во 2005 год.]

To jest zbyt piękne, żeby było prawdziwe [во] *Общеславянский лингвистический атлас, Материалы и исследования* 2001–2002, Москва, 302–306.

Derywacja syntaktyczna motywowana przez derywację morfologiczną, [во] *Wyraz i zdanie w językach słowiańskich* 4. *Opis, konfrontacja, przekład*, Wrocław : Uniwersytetu Wrocławskiego, 277–284.

Павле Ивић и словенска дијалектологија, [во] *Живот и дело академика Павла Ивића*, Суботица – Нови Сад – Београд, 13–19.

[со Л. Макаријоска] Олга Иванова (40 години плодна научна дејност), *Македонски јазик* 54-55, 31–38.

[приказ]: *Семантичко-деривациони речник*, св.1: *Човек – делови тела*, ред. Д. Гортан-Премк, В. Васић, Љ. Недељков, Нови Сад 2003, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 39, Warszawa : SOW, 327–332.

[приказ]: В. Лаброска, *Говорит на селото Кула-Серско*, Македонски јазик 54-55, 169–172.

2005

Лингвистичката мисла на Мисирков [во] *Делото на Крстије Мисирков. Зборник од Меѓународниот научен собир по повод стогодишнината од излегувањето на книгата За македонските работи. Том 2*, Скопје : МАНУ, 11–17.

Божидар Видоески и македонската наука за јазикот, [во] *Ареална лингвистика, Теории и методи*, Скопје : МАНУ, 351–358.

Позицијата на дијалектологијата во рамките на македонската наука за јазикот, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 30/1–2, 63–70.

[приказ]: G. Stone, *Der erste Beitrag zur sorbischen Sprachgeographie. Aus dem Archiv des Deutschen Sprachatlas. Domowina* □ Verlag : Bautzen/Budyšin 2003, *Lětopis* 2005/1.

2006

[со Б. Видоески] *Од историјата на словенскиот вокализам*, Скопје : МАНУ, 90с [+ 14 карти во обработка на М.Марковиќ]

Two levels of the grammatical (= morpho-syntactic) contact-induced change, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 62, 147–155.

/+ factive/, /+ modal/, [во] *Od fonemu do tekstu*, *Prace dedykowane Profesorowi Romanowi Laskowskiemu*, Kraków : Lexis, 373–378.

Pol. Sam, [во] *Славистички студии* 12, Скопје, 273–278.

Z semantyki i składni zaimków słowiańskich, [во] *Jezikovna predanost, Akademiku J. Toporišiču ob 80-letnici*, Maribor, 93–100.

Toward a definition of the generic noun phrase, *Linguistica* 46, 55–59.

Polsko-macedońska konfrontacja gramatyczna jako źródło wiedzy o obu językach, [во] *Folia Philologica Macedono-Polonica* 7, Poznań : UAM, 11–18.

Glagolska valencija kao veza između sintaksičkog i tvorbenog sistema, [во] *Kognitivnolingvistička proučavanja srpskog jezika*, Beograd : SANU, 343–352.

Обид за дефиниција на поимите "балканизам" и "балканизација" како лингвистички термини, [во] *Класика – Балканистика – Палеославистика, Материјали од научниот собир по повод обележувањето на 85-годишнината од раѓањето и 60 години научна работа на акад. П. Хр. Илиевски*, Скопје : МАНУ, 251–258.

On some Slavic, typologically relevant elements in the grammatical structure of Balkan Slavic languages, *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 41, 217–223.

Тројниот член – да или не, *Јужнословенски филолог*, 7–15.

(со А. Панчевска и С. Миленковска) Референцијална карактеристика на именската синтагма (ИС) наспрема нејзината функција или линеарна позиција во реченицата, [во] *Folia Philologica Macedono-Polonica* 6, Скопје : УКИМ, 83–92.

[приказ]: *Balkan Syntax and Semantics*, ed. by Olga Mišeska-Tomić, John Benjamins, 2004, pp. I–XVI, 1–496, *Slavia Meridionalis* 6, 227–234.

Карта 10, 11, *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 4а, Рефлексы *ъ, *ь*, Zagreb.

[со Б. Видоески] Карта 9, 26, 27 и синтетски карти 1, 1а и 2, *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 4а, Рефлексы *ъ, *ь*, Zagreb.

[со Д. Брозовиќ, С. Реметић] Карти 28 и 29, *Общеславянский лингвистический атлас, серия фонетико-грамматическая, вып. 4а, Рефлексы *ъ, *ь*, Zagreb.

Leszek Moszyński (1928–2006), *Билијен на МАНУ* 33/1, 45.

2007

Polski~Macedoński. Konfrontacja gramatyczna. 7. Wokół struktury semantycznej zdania / Околу семантичката структура на реченицата, Kraków : PAU, 171s.

Ekspresywne wzmacniacze ekstensji grupy imiennej, *Зборник Матице српске за славистику* 71–72, 19–25.

Тројниот член – да или не..., *Предавања на 39 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 2006*, Скопје, 15–26. [проширена варијанта на текстот во *Јужнословенски филолог* 62, 2006]

Ps. *samъ □ *główne linie derywacji semantycznej*, *Зборник Матице српске за филологију и лингистику* 50, 905–912.

2008

Полски~Македонски. Граматичка конфрирмација 8. Развивок на граматичките категории, Скопје : МАНУ, 7–219.

Z Polski do Macedonii, Studia językoznawcze, tom 1: Problemy predykcji, Kraków : LEXIS, 340s.

Towards a reformulation of the inventory of Balkanisms, *Прилози МАНУ/ОЛН* 32/1, 2007, 65–72.

Advantages and disadvantages of late standardization, *Language Typology and Universals* 61/2, Focus on: Macedonian in typological perspective, ed. Z. Topolińska i E. Bužarovska, 170–176.

[со Е. Бужаровска] Introduction, *Language Typology and Universals* 61/2, 97–104.

Улогата на прагматичките и семантичките фактори во еволуцијата на словенскиот номинален систем, *Реферати на македонските слависти за 14-ој меѓународен славистички конгрес во Охрид, 10–16 септември 2008 година*, МАНУ, 295–301

Četvrt veka druženja, *Lingvistika Milke Ivić*, Beograd, 43–48 (препечатен текст од 1985)

Линеаризација на придавските модификатори (AM) во македонската именска синтагма (NP), *Studia linguistica Polono-Meridianoslavica* 12–13, 75–95.

Kad je referencija irelevantna..., *Semantička proučavanja srpskog jezika*, SANU : Beograd, 181–191.

Leszek Moszyński (1928–2006), *Rocznik Slawistyczny* 57/11–12.

O pewnych niedocenianych bałkanizmach w systemie werbalnym języka serbskiego, *Јужнословенски филолог* 64, 509–514.

Местото на лингвистиката меѓу општествените науки, *Прилози МАНУ/ООН*, 39/2 посветени на академик Ксенте Богоев, 41–46.

2009

Z Polski do Macedonii, Studia językoznawcze, tom 2: Problemy nominacji, Varia, Kraków : Lexis, 5–332.

Македонски јазик, [во] *Јужнословенски језици: граматичке структуре и функције*, ред. П. Пипер, Београд, 139–253.

Ареална лингвистика како пат кон реконструкција на јазичната и културната еволуција, [во] *Ареална лингвистика како пат кон реконструкција на јазичната и културната еволуција (Материјали од научниот собир по повод обележување на 10-те години од смртта на академик Божидар Видоески (1998–2008))*, Скопје : МАНУ, 13–20.

Полски–Македонски. Граматичка конфронтација 9. Нејација, Скопје : МАНУ, 9–159.

On Pronominal Markers of Noun Phrase Extension in Macedonian and Bulgarian, *Investigations in the Bulgarian and Macedonian Nominal Expressions*, eds. M. Dimitrova-Volchanova & O. Mišeska-Tomić, Trondheim : Tapir akademisk forlag, 24–50.

Linear Order of Adjectival Modifiers (AM) in the Macedonian and Bulgarian Noun Phrase (NP), *Investigations in the Bulgarian and Macedonian Nominal Expressions*, eds. M. Dimitrova-Volchanova & O. Mišeska-Tomić, Trondheim : Tapir akademisk forlag, 51–73.

15. Definiteness (synchrony), *Die Slavischen Sprachen / The Slavic Languages*, ed. S. Kempgen, P. Kosta, T. Berger, K. Gutschmidt, Band 1 / Volume 1, Walter de Gruyter, 176–188.

Семантичка/граматичка категорија 'дистанца', *Предавања на 41 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 11–28.8.2008*, Скопје : УКИМ, 45–52.

Kilka słów o naszej siatce pojęciowej i terminologicznej, Językowy świat Słowian, Zjawiska, interpretacje, znaki zapytania, Księga jubileuszowa na 70-lecie Profesora Włodzimierza Pianki, Warszawa : UW, 209–214.

Wszechobecność autora w tekście macedońskim, *Прилози МАНУ/ОЛПН* 33–34/1–2, 255–261.

Pamięci Staszka Karolaka, *Rocznik Slawistyczny* 58, 7–11.

Koneski, Blazhe, *Lexicon Grammaticorum. A Bio-Bibliographical Companion to the History of Linguistics*, Max Niemeyer Verlag, Tuebingen, vol. I, 824–825.

Vidoeski Bozhidar (Bozho), *Lexicon Grammaticorum*, vol. II, 1578–9.

[приказ]: *Komparacja systemów i funkcjonowania współczesnych języków słowiańskich 2. Fonetyka i fonologia*, red. I. Sawicka, Opole 2007, *Rocznik Slawistyczny* 58, 186–191.

2010

W sprawie przypadku, *Gawęda językoznawcza*, Poznań : UAM, 7–105.

O języku i językoznawstwie z perspektywy slawisty, *PAUza Akademicka* 68, Kraków, 11 lutego 2010, 1.

Средства за изразување сегашност во словенските и во балканските јазици, '*Сегашност*' како лингвистички поим, Скопје : МАНУ, 7–15.

Полски јазик, '*Сегашност*' како лингвистички поим..., 97–106.

Горнолужички јазик, '*Сегашност*' како лингвистички поим..., Скопје : МАНУ, 107–108.

Синтеза 3. Секундарни функции на парадигмите чија основна функција е изразување сегашност, '*Сегашност*' како лингвистички поим..., Скопје : МАНУ, 199–207

DLA – semantika i składnia, *Linguistica Copernicana* 1/3, 153–163.

Moja droga do Nagrody Polonicum, *Kwartalnik Polonicum* 10, 4–8.

O tradycji w nauce, *Српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија*, Књ. 4, Београд : САНУ, Одељење језика и књижевности, 215–221.

O dwu hierarchiach porządkujących strukturę semantyczną zdania, *Rocznik Slawistyczny* 59, 127–139.

Teoretyczne aspekty prac syntaktycznych Ireny Grickat, *Јужнословенски филолог* 64, 13–20.

Relacja *possessor* ~ *possessum* w językach bałkańskich. Status tzw. zaimków dzierżawczych, *Linguistica Copernicana* 2/4, 43–67.

The Balkansprachbund from a Slavic perspective, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 53/1, 33–60.

Patrząc przez cudze okulary (*infinitivus* ~ *subiunctivus*), *Slavia Meridionalis* 10, 299–306.

Konfrontacja vs typologia, *Slavia Meridionalis* 10, 307–314

OLA nosi piętno swego czasu, *Jazykovedné štúdie* 28, *ѿом ѿосвеѿен на А. Ференчикова*, Bratislava : Veda, 23–27.

ДАЛИ да ја жалиме деκлинацијата?, *Прилози МАНУ/ОЛПН* 35/2, 79–85.

2011

Kilka uwag o tzw. zaimkach i przymiotnikach dzierżawczych, *Prace Filologiczne* 60, 257–262.

Неменливи лексеми како експоненти на предикати; други семантички и граматички функции на неменливите лексеми, *37 научна конференција на 43 Семинар за македонски јазик, лиѿераѿура и кулѿура, Линѿвистиѿка, Охрид 15–16 јули 2010*, Скопје : УКиМ, 7–12.

Ареалная лингвистика как путь к реконструкции языковой и культурной эволюции, *Общеславянский лингвистический атлас, Материалы и исследования, 2009–2011*, Москва : РАН, 34–40.

50 години го учам македонскиот јазик, *Folia Philologica Macedono-Polonica* 8, Скопје, 31–37.

Македонска наука за јазикот ~ наука за македонскиот јазик, *Македонски јазик* 62, 43–44.

O przeszłości niedokonanej, *Граматика и лексика у словенским језицима, Зборник радова с међународног симпозијума*, Нови Сад – Београд : САНУ, Матица Српска, 189–194.

Kartki z historii słowiańskiego participium praeteriti passivi (PPP), *RS LX*, 133–147.

Pamięci Milki Ivić (1923–2011), *Rocznik Slawistyczny* 60, 9–14.

W kręgu (para)zaimków, *Linguistica Copernicana* 1/5, 53–61.

Dlaczego na?, *Јужнословенски филолог* 67, 101–108.

[co E. Бужаровска] Balkan Dativ revisited, *Studies in Polish Linguistics* 6, 139–152.

I nadal w kręgu (para)zaimków, *Linguistica Copernicana* 2/6, 39–45.

The impact of linguistic convergence on the relation: grammar <> lexicon, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 67, 179–284.

2012

[co М. Марковиќ] За еден недоистражен аспект на синкретизмот Г = Д на словенскиот југ (показатели на генетивен падежен однос кај личните заменки), *Зборник Матице Српске за Филологију и Лингвистику*, 55/2, 29–38.

Блаже Конески и проблемот на јазичната норма, *Меѓународен научен симпозиум "Блаже Конески и македонскиот јазик, литература и култура", Скопје 15–16 декември 2011*, Скопје : УКиМ, 43–48.

On grammatical categorical markers (Analytical language – what does it mean?), *Rocznik Slawistyczny* 61, 127–141.

Słow. *seb- / *sob- jako punkt wyjścia derywacji formalnej i semantycznej, *Linguistica Copernicana* 1/7, 31–39.

2013

Местото на пропозиционалните каузални аргументи во семантичката структура на реченицата, *39 научна конференција на 45 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид 20–21 јуни 2012*, ??, 43–48.

O informacji zgramatyzowanej, *Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego* 68, 69–85.

Kuszące perspektywy w językoznawstwie?, PAUza 6/223, 1.

Значењето на македонскиот јазик за лингвистичката типологија, *Дваесет години самостојност на Република Македонија (1991–2011), Меѓународен собир одржан на 24–25 ноември 2011 година*, Скопје : МАНУ, 145–152.

Квалификаторите: "Дијалектно" vs "Регионално" во описот на македонскиот стандарден јазик, *Studia Linguistica Polono-Meridianoslavica* 14–15, 161–167.

Uwagi o predykatkach fazowych, *Linguistica Copernicana* 1/9, 25–39.

Мас. DA vs DEKA – an interesting semantic and grammatical distinction [во] *Романска и балканска лингвистика, Зборник трудови во чест на проф. д-р Петар Атанасов по повод 75 години од животој*, Скопје : Филолошки факултет „Блаже Конески“, УКиМ, 685–690.

Механизми на кондензација на текстот (врз македонски и полски јазичен материјал), *Прилози МАНУ/ОЛПН* 38, 136–143.

Одраз на меѓујазичната конвергенција врз релацијата: граматика $\diamond$ лексикон, *Годишњак за српски јазик* 26/13, 543–548.

2014

Дали е на повидок ренесанса на дијалектологијата?, *Јужнословенски Филолог* 70, 9–15.

Definiteness (Diachrony) [во] *Die Slavischen Sprachen / The Slavic Languages*, ed. K.Gudshmidt, S.Kempgen, T.Berger, P.Kosta, Band 2 / Volume 2, De Gruyter Mouton, 1606 – 1615.

Anthropocentric Case Theory: How are Humans Coded in Discourse?, The Kenneth E.Naylor Memorial Lecture Series, Number 6, Beech Stave Press, V–XIV, 1–40.

Krótko mówił, a powiedział wszystko, *Maiuscula linguistica, Studia in honorem Professori Matthiae Grochowski sextuagesimo quinto dedicata*, Warszawa : BEL Studio, 45–51.

Relacja: predykat > argument – centralne ogniwo struktury tekstu, *Rocznik Slawistyczny* 63, 145–155.

Prof.dr hab. Roman Laskowski (1936 – 2014), *Rocznik Slawistyczny* 63, 3–6.

Mój przyjaciel – jubilat, *Wyraz i zdanie w językach słowiańskich* 8, *Opis, konfrontacja, przekład, Zbiór studiów ofiarowany Panu Profesorowi Janowi Sokołowskiemu w siedemdziesiątą rocznicę urodzin*, *Slavica Vratislaviensia* 159, 17–18.

O nobilitowanych przymiotnikach, *Wyraz i zdanie w językach słowiańskich* 8, *Opis, konfrontacja, przekład, Zbiór studiów ofiarowany Panu Profesorowi Janowi Sokołowskiemu w siedemdziesiątą rocznicę urodzin, Slavica Vratislaviensia* 159, 475–480.

Petar Chr. Ilievski, (02.07.1920 – 31.05.2013), *Colloquia Humanistica* 3, 217–219.

Co łączy obcego z obecnym?, *Linguistica Copernicana* 11/14, 29–34.

2015

Polski~Macedonski, *Konfrontacja (nie tylko) gramatyczna. 10. Spirala ewolucji / Спирала на еволуција*, Wrocław : Uniwersytet Wrocławski, 138s.

Zmiana perspektywy, Gawęda nie tylko językoznawcza, Kraków : PAU, 133s.

On Aspects of Oral Syntax (Analyzing Macedonian Texts) [во] *Ог Чукаџо и назаг, Papers to Honor Victor A. Friedman on the Occasion of His Retirement, Balkanistica* 28, 547–552.

Граматиката на Блаже Конески – и што понатаму?, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 39/1–2, 5–9.

Организација на не-фактивната зона на вербалниот систем во македонскиот и во полскиот јазик, *Субјунктив – со посебен осврт на македонските ДА-конструкции, Морфосинтаксички студии* 3, 207–218.

Око семантичке структуре текста. Везници и партикуле као предикати, *Јужнословенски Филолог* 71, 7–14.

O szczególnej pozycji spójnikowych predykatów asocjatywnych, *LingVaria* 10, 151–155.

[Во спомен на акад. К. Богоев], Ксенте Богоев, *Избрани дела, том 6: Кажувања*, ред. Таки Фити, Скопје : МАНУ, 82–86.

The Spiral of Evolution, *Studia Linguistica Universitatis Jagellonicae Cracoviensis* 132, 37–42.

Derywacja semantyczna jako czynnik dyferencjacji językowej, *U prostroru lingvističke slavistike, Zbornik naučnih radova povodom 65 godina života akademika Predraga Pipera*, Beograd : Univerzitet u Beogradu, Filološki fakultet, 745–752

Od tedy do wtedy, *Linguistica Copernicana* 12, 213–218.

(со М. Марковиќ) Кон легатот на акад. Х. Поленаковиќ. *Леѓаи од библиотекарџија на акад. Х. Поленаковиќ*, Скопје : МАНУ, 9–11.

Pogranicze językowe słowiańsko-niemieckie czeka na monografię [The Slavic-German border zone awaits a monograph], *Sorabistyka w kręgu zainteresowań slawistyki, Tom dedykowany Profesor Hannie Popowskiej-Taborskiej, Zeszyty Łużyckie* 49, Warszawa : Uniwersytet Warszawski, Instytut slawistyki zachodniej i południowej, 179–185.

O kategorii "czynnika towarzyszącego", *Prirodeny vyvin jazyka a jazykove kontakty, Jazykovedne studie* 32, Bratislava : VEDA, 37–41.

O tzw. kategoriach gramatycznych (ze szczególnym uwzględnieniem kategorii przypadku), *Rocznik Slawistyczny* 64, 159–166.

2016

Zaimki – uniwersalny system referencji, *LingVaria* 11/1 (21), 35–41.

Dwie postawy badawcze we współczesnej teorii języka, *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику* 58/1, 7–13.

Miejsce infinitiwu w polskim systemie werbalnym. Perspektywa semantyczna, *Rocznik Slawistyczny* 65, 89–99.

Релацијата СЕЛО <> ГРАД од лингвистичка гледна точка, Релацијата СЕЛО <> ГРАД на словенската територија денес (лингвистичко-социолошка анализа), *Материјали од научниот собир по новото обележување на 15-те години од смртта на академик Божидар Видоески (1920–1998)*, Скопје : МАНУ, ИЦАЛ, 11–16.

Мојот животен пат, *МАНУскрипти* 2/1–2, 45–54.

Достоинствено да го продолжите нејзиниот пат, *Зборник во чест на проф. д-р Радамила Угринова-Скаловска по нејзиното деведесетгодишнина од раѓањето*, Скопје : Филолошки факултет „Блаже Конески“, УКИМ, 257–260.

(со М. Марковиќ) An insight into the history of Balkan-Slavic (from Macedonian perspective), *Linguistica Copernicana* 13, 35–65.

Потребна терминолошка регулација, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 41/1–2, 31–36.

Padežni odnosi vs semantičke uloge, *Jужнословенски филолог* 72/3–4, 27–34.

2017

(со М. Марковиќ) The language requires research, *Прилози МАНУ/ОПМБН* 38, 1, 101–104.

Derywacja semantyczna, *Путевима речи: зборник радова у част Даринки Гортан Премк, уред. Р. Драгићевић*, Београд : Катедра за српски језик са јужнословенским језицима, Филолошки факултет, 341–344.

Praktyczne i teoretyczne plusy późnej standaryzacji: (na przykładzie języka macedońskiego), *Slavia Meridionalis* 17, 1353 (20 s.)

Distribution of grammaticalized information between sentence and noun phrase, *Зборник Матиче српске за филологију и лингвистику*, *Archivum philologicum et linguisticum* 60/1, 7–11.

Przemówienie Profesor Zuzanny Topolińskiej, *Uroczystość odnowienia doktoratu Profesor Zuzanny Topolińskiej*, [teksty M. Grochowski... et al.], Warszawa : Wydział Polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego, 43–46.

2018

(ред. со М. Марковиќ) *Синтаксисот на модалниот морфема би во македонскиот јазик и нејзините функционални еквиваленции во другиот словенски и несловенски јазици*, *Морфосинтаксички студии* 4, Скопје : МАНУ, ИЦАЛ, 167с.

Polskie BY universale, *Синтаксисот на модалниот морфема би во македонскиот јазик и нејзините функционални еквиваленции во другиот словенски и несловенски јазици*, *Морфосинтаксички студии* 4, Скопје : МАНУ, ИЦАЛ, 159–161.

Термална обработка на храна: полски-македонски: (лингвистичко претставување), *Језик као зајак културе у етнолошкој и лингвистичкој анализи на релацији Србија–Македонија = Јазикот како зајак на културата во етнолошката и лингвистичка анализа на релација Србија–Македонија* 1, Београд : САНУ, ОЈК; Скопје : МАНУ, ИЦАЛ, 15–25.

Основна поделба на предикати во функција на конститутивни членови (КЧ) на пропозиции (семантика > форма), *Зборник на трудови од 10 македонско-полска научна конференција одржана во рамките на Меѓународниот славистички собир на 15–16 јуни 2017 г. во Скопје*, *Folia Philologica Macedono-Polonica* 9–10, 29–33.

Praca ludzka w języku polskim i macedońskim, *Praca ludzka w perspektywie interdyscyplinarnej*, Lublin : UMCS, 325–349.

Semantyczny paradygmat kategorii określoności w polszczyźnie, *Canonical and noncanonical structures in Polish*, *Studies in Linguistics and Methodology* 12, Lublin : KUL, 205–209.

Pol. 'mieć' jako predykat modalny, *Sens i konwencje w języku: studia dedykowane Profesorowi Maciejowi Grochowskiemu*, Toruń : UMK, 357–361.

Блаже Конески – поет, научник, пријател..., *Блаже Конески: честивувања по повод jubilejot 50 години МАНУ*, изд. МАНУ, Скопје, 57–63.

Formanty kategorialne – ich miejsce w (semantycznej i formalnej) strukturze języka, *Slavia Meridionalis* 18, 1693 (16 p.)

Семантички парадигми на т.н. граматички категории, *44 Меѓународна научна конференција на 50 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура: (17.06.2017–18.06.2017 година во Охрид)*, Скопје : УКИМ, 7–15.

„Наука“ – обид за семантичка интерпретација, *МАНУскрипти* 4/2, 161–162.

Две перспективи ~ две граматика, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 43/1–2, 5–11.

‘Transforma zdaniowa’ – próba interpretacji, *LingVaria* 13/2 (26), 39–45.

Семантичке улоге падежних односа vs творбене категории именице, *Јужнословенски филолог* 74/2, 7–11.

Нови правци за истражување во доменот на зборообразувањето, *Литературен збор* 65/1–6, 5–10.

Selektywne kryteria gramatykalizacji, *Prace Filologiczne* 72, 389–402.

Семантичка категорија ‘градација’ : опсегот на граматикализација во македонскиот и во полскиот јазик, *Journal of Contemporary Philology* 1 (2), 7–12.

Małe ojczyzny~”małe języki”, *Rocznik Slawistyczny* 67, 115–118.

Organizacja treści w gramatyce pisanej wg formuły: treść>forma, *Rocznik Slawistyczny* 67, 119–128.

Miejsce słowotwórstwa w gramatyce pisanej według formuły: „treść > forma”, *Linguistica Copernicana* 15, 61–71.

Słowiańskie południe w czasie i przestrzeni, *Јужнословенски филолог* 74/1, 7–12.

Беседа на одбележувањето на петтата годишнина од смртта на академик Петар Хр. Илиевски, *Жива антика* 68/1–2, 213–215.

Dlaczego każdy nie ma liczby mnogiej?, *Linguistica Copernicana* 15, 73–77.

2019

(ред. со М. Марковиќ) *Македонски - полски: семантичка деривација на одбрани прасловенски корени*, Скопје : МАНУ, 177с.

(уред. со М. Марковиќ и С. Миленковска) *Македонистички денови во МАНУ: Зборник на трудови од меѓународната научна манифестација*, Скопје : МАНУ, 154с.,

(со М. Марковиќ): Педесет години лингвистика во МАНУ (предговор), *Македонистички денови во МАНУ: Зборник на трудови од меѓународната научна манифестација* 7–18.

Околу теоретската рамка на идната македонска дескриптивна граматика, *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 44/1, 5–12.

(со М. Марковиќ) Божидар Видоески и науката за македонскиот јазик, *Македонистички денови во МАНУ: Зборник на трудови од меѓународната научна манифестација*, Скопје : МАНУ, 21–30.

Полско-македонски лингвистички контакти и нивното значење за развитокот на науката за македонскиот јазик, *Македонистички денови во МАНУ: Зборник на трудови од меѓународната научна манифестација*, Скопје : МАНУ, 141–145.

(co M. Markovikj) The impact of multilingual environment on the semantic and formal structure of the languages in contact (macedonian perspective), *Традицијата во комуникациите и во духовната култура на Југоисточна Европа : (право, економија, природни науки, уметност, литература, јазик) : меѓународен симпозиум = Tradition in communication and in the spiritual culture of Southeast Europe : (law, economics, natural sciences, art, literature, language) : international symposium*, Скопје : MASA, AIESEE–MNC, 329–341.

Double Strategic Impact of the So-Called Secondary Transitivity on the Grammatical Evolution of Balkan Languages: (Macedonian Perspective), *10 македонско-северноамериканска конференција за македонистика : Охрид – Конгресен центар, 30.08. – 01.09 2018 година*, Скопје : Филолошки факултет „Блаже Конески“, УКИМ, 9–16.

Grammaticalization Processes in a Multilingual Environment from a Slavic Perspective, *The Current State of Balkan Linguistics: Celebrating Twenty Years of the Kenneth E. Naylor Lectures*, *Balkanistica*, 32/1, 77–83.

Од кујна за на маса..., *Papers for Christina E. Kramer on the Occasion of Her Retirement*, *Balkanistica* 32/2, 315–320.

Semantyczne przesłanie opozycji: verbum finitum ~ verbum infinitum, *Svět podle Grepla: prof. Miroslavu Greplovi k devadesátým narozeninám*, Brno : Host, 193–198.

‘Władza’ na rozdrożach derywacji semantycznej, *Prace filologiczne* 74, 289–297.

Raz jeszcze o pozycji datiwu (i genetiwu) w paradygmacie semantycznym kategorii przypadku, *Rocznik Slawistyczny* 68, 159–165.

Dativ w perspektywie socjolingwistycznej, *Rocznik Slawistyczny* 68, 167–171.

Marginalia onomastyczne, *Наш језик* 50/2, 697–700.

Zmiany kontaktowe : (analiza na materiale języka macedońskiego), *Linguistica Copernicana* 16, 15–25.

Семантичката парадигма на деонтичка модалност : (врз примери од македонскиот и од полскиот јазик), *Литературен збор* 66/1–6, 75–83.

2020

Значењето на македонскиот јазик за славистичката лингвистика, како и пошироко за лингвистичката наука, [во] *Погледи за македонскиот јазик : зборник на трудови : во чест на 75 години современа македонска азбука, 75 години современ македонски правопис*, Скопје : Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, 21–24.

Харалампие Поленаковиќ за македонската народна книжевност : (полска перспектива), [во] *Харалампие Поленаковиќ : 110 години од раѓањето*, Скопје : МАНУ, 23–26.

Дали предлозите претставуваат посебна зборовна група (pars orationis)?, *Јужнословенски филолог* 76/2, 9–14.

Psł. *ži- /živ- (~ *zvěr-). Główne linie derywacji semantycznej na gruncie polskim, *Rocznik Slawistyczny* 69, 181–185.

Wyrażenie predykatywne – jego struktura semantyczna i formalna, *Rocznik Slawistyczny* 69, 187–192.

Diateza, czyli hierarchia argumentów, *Rocznik Slawistyczny* 69, 193–198.

Ze zbioru polskich operatorów referencji, *Linguistica Copernicana* 17, 57–62.

Semantyczny paradygmat kategorii przypadku i jego wykładniki formalne : (z perspektywy języków polskiego i macedońskiego), *Linguistica Copernicana* 17, 41–56.

Semantyczny paradygmat kategorii przypadku i jego wykładniki formalne (z perspektywy języków polskiego i macedońskiego), *Linguistica Copernicana* 17, 41-56.

2021

Можата прва средба со Блаже Конески, *Прва зимска школа на Меѓународниот семинар за македонски јазик, литература и култура*, Скопје: УКИМ, 117.

Tok myśli ~ tok mowy, *Rocznik Slawistyczny* 70, 2021, 167-171.

Semantyczna (i formalna) derywacja od ps. rdzenia *prav- na gruncie polskim i macedońskim, *Rocznik Slawistyczny* 70, 161-166.

Изработиле:

Вангел АЦИОВСКИ
Библиотека на МАНУ

Соња МИЛЕНКОВСКА
ИЦАЛ, МАНУ